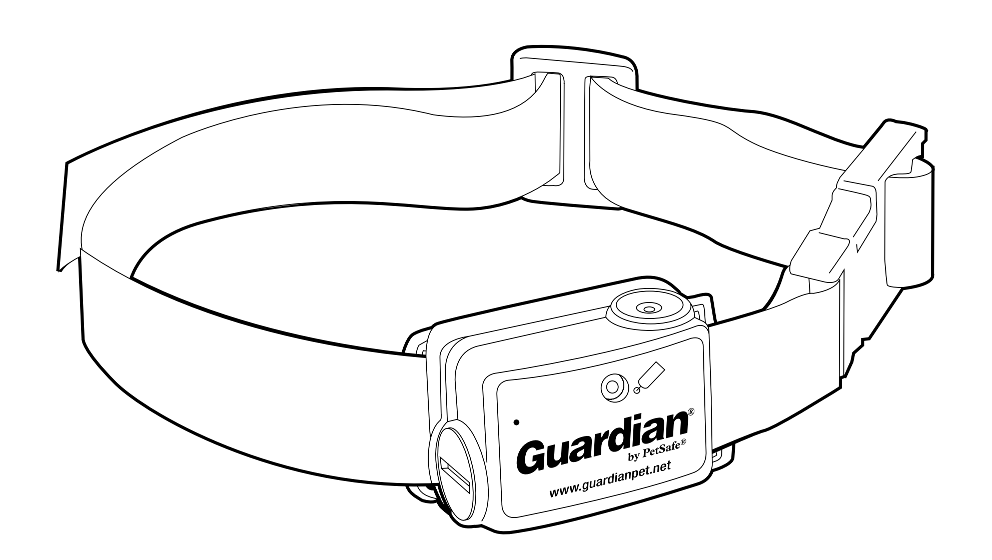
Guardian® Spray Bark Control Collar

Operating Guide
Manuel d'utilisation
Manual de funcionamiento

Please read this entire guide before beginning.
Veuillez lire ce manuel en entier avant de commencer.
Por favor, antes de comenzar, lea completamente esta guía.

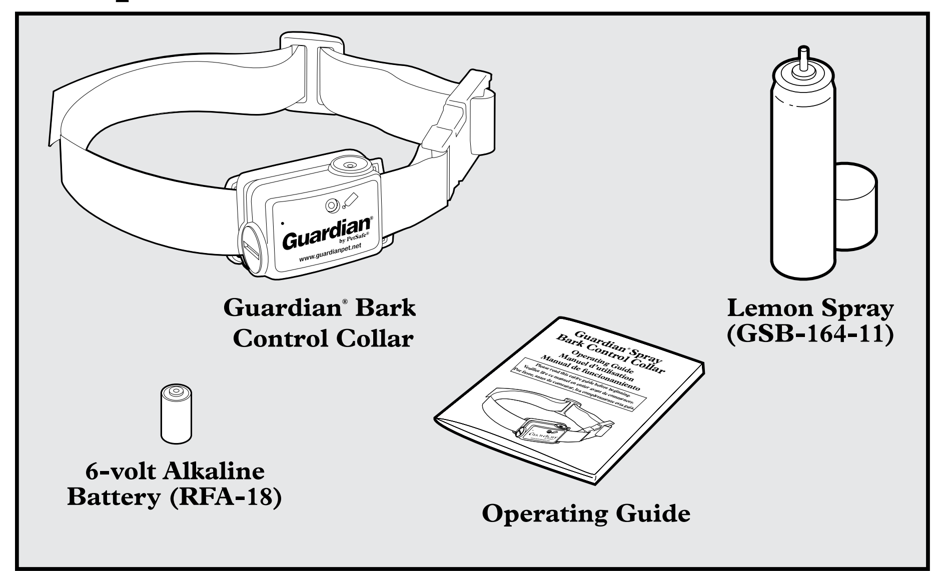


Thank you for choosing Guardian®, the best selling brand of electronic training solutions in the world. Our mission is to be the most trusted brand in the pet ownership experience. We want to ensure your pet's safety by providing you with the tools and techniques to successfully train your pet. If you have any questions, please contact the Customer Care Center at 1-866-381-2785 (US), 1-800-457-3911 (Canada) or visit our website at www.guardianpet.net.

To get the most protection out of your limited warranty, please register your product within 90 days at www.guardianpet.net. By registering, you will enjoy the product's full warranty and should you ever need to call the Customer Care Center, we will be able to help you faster. Additionally, you will not have to save your product receipt as registering serves as proof of purchase. Most importantly, Guardian will never give or sell your valuable information to anyone.

Table of Contents

Components



Features

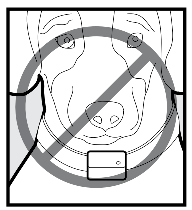
- Nano Technology–the smallest Spray Bark Control Collar available
- Patented Perfect Bark™ detection ensures your dog's bark is the only sound that will cause the correction
- Adjustable collar for neck sizes up to 28"
- For dogs of all sizes
- All-natural lemon scent is safe and effective
- Waterproof
- Good/Low battery indicator
- 40 sprays per refill
- Low spray indicator
- On/Off button
- 3 Year Limited Warranty

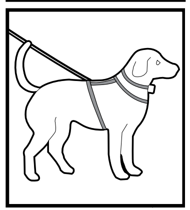
How the Guardian® Spray Bark Control Collar Works

The Guardian® Spray Bark Control Collar effectively stops barking when it is worn. The Bark Control Collar has a unique patented sensor that provides the most reliable bark detection available. The Bark Control Collar uses both vibration and sound sensors (dual-detection) to discriminate each bark from other external noises. A burst of lemon-scented spray is emitted to deter barking only if both the vibration from vocal chords and the sound from the bark match the same criteria.

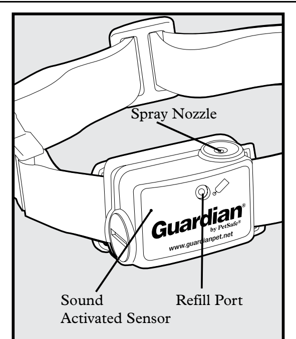
Important:

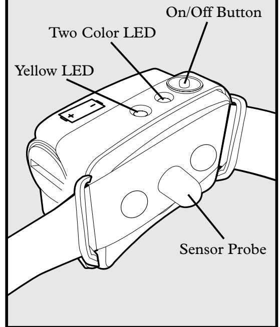
- **DO NOT attach a leash to the Bark Control Collar. You may put a separate non-metallic collar on your dog's neck and attach a leash.** ***Note*****:** ***Be sure the extra collar does not interfere with the Sensor Probe.***
- **Your dog may wear a harness for attaching a leash and/or tags while using the Bark Control Collar.**
- **Before playing with your dog, turn the unit off and remove the Bark Control Collar. The activity may cause your dog to bark, which could lead to him associating the play with the burst of spray.**
- **Never leave the Bark Control Collar on for more than 8 consecutive hours.**





Key Definitions





Spray Nozzle: Where the spray ejects when your dog's bark is detected.

Sound Activated Sensor: Detects the sound of your dog's bark.

Refill Port: Where the spray is refilled.

Yellow LED: Low spray indicator.

Two Color LED: Shows good or low battery.

On/Off Button: Turns the collar on and off, and resets the spray counter.

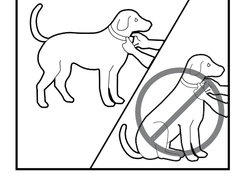
Sensor Probe: Detects the vibrations of your dog's bark.

Note: The Sensor Probe is not adjustable.

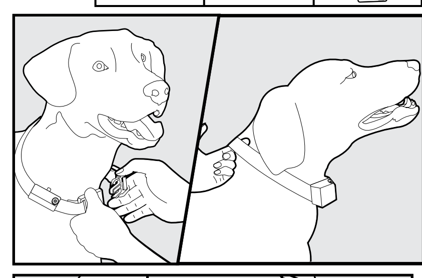
Fit the Bark Control Collar

Important: The proper fit and placement of your Bark Control Collar is important for effective operation.

To assure a proper fit, please follow these steps:



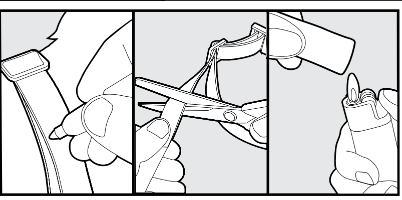
1. Make sure that the Bark Control Collar is turned off.
2. Start with your dog standing comfortably.
3. Place the Bark Control Collar high on your dog's neck close to the ears. Center the Sensor Probe underneath your dog's neck, touching the skin. Make sure the Guardian® logo in the front of the unit is upright. *Note: It is sometimes necessary to trim the hair around the Sensor Probe to make sure that contact is consistent.*
4. Check the tightness of the Bark Control Collar by inserting one finger between the collar and the back of the dog's neck. The fit should be snug but not constricting.



5. Allow your dog to wear the collar for several minutes, then recheck the fit. Check the fit again as your dog becomes more comfortable with the Bark Control Collar.



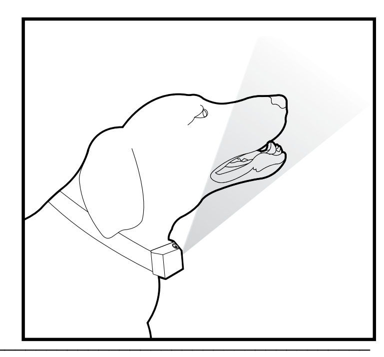
6. Trim the collar as follows:
   a. Mark the desired length of the collar with a pen. Allow for growth if your dog is young or grows a thick winter coat.
   b. Remove the Bark Control Collar from your dog and cut off excess.
   c. Before placing the Bark Control Collar back onto your dog, seal the edge of the cut collar by applying a flame along the frayed edge.



Important: The Bark Control Collar should not be worn for more than 8 hours out of every 24-hour period.

Ensure a Proper Spray Pattern

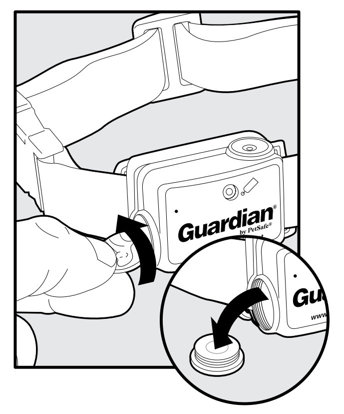
For the Guardian® Spray Bark Control Collar to perform properly, the nozzle must be positioned correctly and there must be a clear path from the Spray Nozzle to your dog's snout. Follow these steps:

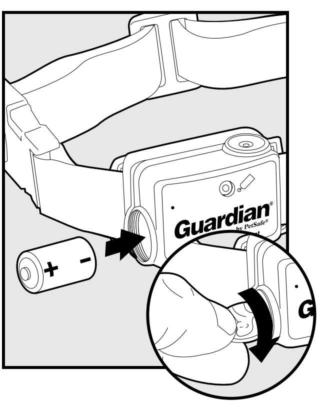


1. Make sure the Guardian logo on the front of the unit is upright and the Spray Nozzle is angled out and pointing up towards the dog's snout.
2. For long-haired dogs, it may be necessary to trim the neck hairs along the path of the spray. It is important that the spray reaches the dog's snout to be effective.

To Insert and Remove the Battery

Note: Do not install the battery while the Bark Control Collar is on your dog.



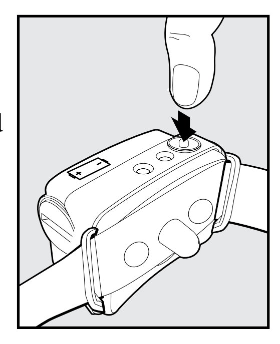


A replacement Guardian battery (RFA-18) can be found at many retailers. Contact the Customer Care Center at 1-866-381-2785 (US), 1-800-457-3911 (Canada) or visit our web site at www.guardianpet.net to locate a retailer near you.

Battery Life

Average battery life is 2 to 4 months, depending on how often your dog barks. However, due to greater use during your dog's training, your first battery may not last as long as replacement batteries.

Modes of Operation

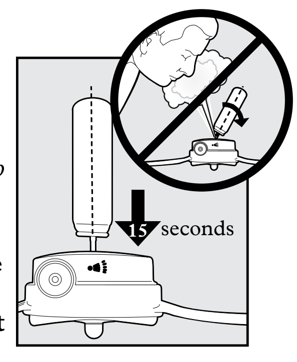


- To activate the unit, press the On/Off Button until the Green LED Light comes on and release. The Green LED Light will flash once every 5 seconds.
- To turn the unit off, press the On/Off Button and hold until the Red LED Light flashes.
  Note: The Yellow LED Light will flash briefly before the Red LED Light appears. This indicates the reset sequence.

Function and Response Table

Function	LED Light Response
Unit is on	Green LED Light flashes once every 5 seconds
Low battery condition	Red LED Light flashes 3 times every 5 seconds
Low spray warning	Yellow LED Light appears

To Fill and Refill the Lemon Spray



- Remove the collar from your dog.
- Turn the unit off.
- Hold the Lemon Spray can upright and firmly press the nozzle down into the Refill Port. Hold for 15 seconds and remove.
  Note: If spray leaks out, you may need to press harder to complete the seal.
- Turn the unit on.

Important: To reset the Spray Counter, press the On/Off Button until the Yellow LED Light comes on, and release the button. The Green LED Light will resume to 1 flash every 5 seconds.

Note: It is important that the On/Off Button be released immediately after the Yellow LED Light comes on or the unit will be turned off.

What to Expect During Use of the Bark Control Collar

Important: Do not leave your dog alone the first few times he wears the Bark Control Collar.

Place the Bark Control Collar properly on your dog and wait nearby until he barks. Most dogs will understand very quickly that the Bark Control Collar is disrupting their urge to bark and will relax and stop barking. Because the burst of Lemon Spray from the Bark Control Collar may be surprising or startling at first, some dogs may bark more at the initial correction.

On rare occasions, a dog may get into a bark-spray-bark-spray cycle. If this happens, reassure your dog with calm, soothing tones. As your dog relaxes, he will understand that if he becomes quiet, he will not receive any more spray bursts. The small minority of dogs that have this reaction should only have it the first time they wear the Bark Control Collar.

You should notice a reduction in your dog's barking within the first couple of days that he wears the Bark Control Collar. At this point, it is important to remember the learning process is still not complete. Dogs will "test" this new learning experience and will increase their attempts to bark. This usually occurs during the second week a dog wears the Bark Control Collar. If this does occur, remain consistent and do not alter your use of the Bark Control Collar. You must place the Bark Control Collar on your dog in every situation when you expect him to be quiet. If your dog is not wearing the Bark Control Collar, he may resume barking and his learning would suffer a setback.

Regular Maintenance

- For comfort, safety, and effectiveness of this product, please ensure that you check the fit of your pet's collar frequently.
- The Bark Control Collar should not be worn for more than 8 hours out of every 24-hour period to prevent irritation. If any skin irritation is observed, discontinue the use of the collar for a few days. If the condition persists beyond 48 hours, see your veterinarian.
- The spray from the Bark Control Collar may stick to the hair under your dogs snout. Clean your dog's hair weekly with a washcloth and a mild hand soap. Rinse and dry your dog's neck thoroughly.
- If the spray accumulates on the Bark Control Collar, wipe the receiver clean with a damp cloth and dry thoroughly.

Accessories

To purchase additional accessories for your Guardian® Bark Control Collar, contact the Customer Care Center at 1-866-381-2785 (US), 1-800-457-3911 (Canada) or visit our website at www.guardianpet.net to locate a retailer near you.

Component	Part Number
Battery - one pack	RFA-18
Lemon Spray Canister (MSDS sheet available upon request)	GSB-164-11
Replacement Collar	RFA-276

Frequently Asked Questions

Will my dog stop barking completely?	• The Bark Control Collar effectively stops barking when it is worn. It should only be worn during periods of unwanted barking.
Will another dog's bark set off the Bark Control Collar?	• No.
Is the Bark Control Collar safe and humane?	• Yes. The Bark Control Collar is designed to get your dog's attention, not to punish him.
Will the Bark Control Collar work for my dog?	• The Bark Control Collar is safe and effective for all breeds and sizes of dogs.
Is the spray harmful?	• The lemon spray uses a lemon fragrance that dogs find unpleasant. It dissipates quickly and is safe for humans and pets.
Will this work with long-haired dogs?	• Yes. It may be necessary to trim the hair on your dog's neck so it does not block the spray from reaching his snout.
Does the spray need to hit my dog's nose?	• No. The spray is very fine and simply creates a mist in the region of the snout.

Troubleshooting	
The Bark Control Collar does not spray.	• Ensure that the battery is properly installed. • Replace the battery. • Refill the Lemon Spray. • If the Bark Control Collar still does not spray, contact the Customer Care Center at 1-866-381-2785 (US), 1-800-457-3911 (Canada).
My Bark Control Collar sprays, but my dog keeps barking (does not respond to the burst of spray).	• Tighten the Bark Control Collar and make sure the Sensor Probe is centered on the front of the dog's neck. • Check to make sure the Spray Nozzle points towards the dog's snout. • Make sure your dog's hair does not block the spray. If so, trim the hair so the spray can reach the snout area. • If your dog still does not respond, contact the Customer Care Center at 1-866-381-2785 (US), 1-800-457-3911 (Canada).
When I try to refill the Lemon Spray, the spray leaks out around the Spray Nozzle.	• Hold the Lemon Spray can upright. If it is held at an angle, it will not create a good seal. • Press firmly on the Lemon Spray can to create a good seal. • If the spray continues to leak, contact the Customer Care Center at 1-866-381-2785 (US), 1-800-457-3911 (Canada).

Terms of Use and Limitation of Liability

1. Terms of Use

This Product is offered to you conditioned upon your acceptance without modification of the terms, conditions and notices contained herein. Usage of this Product implies acceptance of all such terms, conditions, and notices.

2. Proper Use

This Product is designed for use with pets where training is desired. The specific temperament of your pet may not work with this Product. We recommend that you not use this Product if your pet is aggressive. If you are unsure whether this is appropriate for your pet please consult your veterinarian or certified trainer.

Proper use includes reviewing the entire Guide provided with your Product and any specific Caution statements.

3. No Unlawful or Prohibited Use

This Product is designed for use with pets only. This pet training device is not intended to harm, injure or provoke. Using this Product in a way that is not intended could result in violation of Federal, State or local laws.

4. Limitation of Liability

In no event shall Radio Systems® Corporation be liable for any direct, indirect, punitive, incidental, special or consequential damages, or any damages whatsoever arising out of or connected with the use or misuse of this Product. Buyer assumes all risks and liability from the use of this Product.

5. Modification of Terms and Conditions

Radio Systems Corporation reserves the right to change the terms, conditions and notices under which this Product is offered.

Product Warranty

Please register your product online at www.guardianpet.net. All parts are covered under warranty for the three (3) years. Labor is covered for the first year of ownership. Thereafter, there is a minimum service charge for the repair or replacement of the product. Misuse, loss, damage by pet or improper use or handling is not covered. Guardian will not pay for loss of time, inconvenience, loss of use of your product or any incidental or consequential damage. Warranty void if product resold.

Please contact the Customer Care Center at 1-866-381-2785 (US), 1-800-457-3911 (Canada) if you need service or for help in troubleshooting and, if needed, to arrange a repair for your product. (A service charge may apply.) Also, please visit our website www.guardianpet.net for Frequently Asked Questions and Troubleshooting Tips.

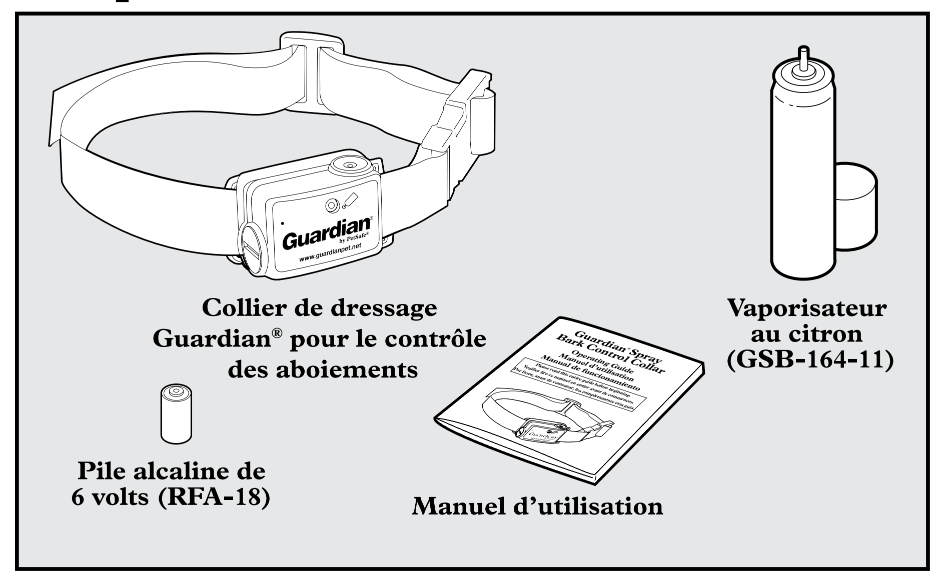
Français

Merci d'avoir choisi le collier Guardian®, le produit électronique de dressage qui se vend le plus à travers le monde. Tel que le précise notre énoncé de mission, nous voulons devenir la marque à laquelle les propriétaires d'animaux domestiques font le plus confiance. Nous cherchons à vous offrir les outils et les techniques qui vous permettront de dresser avec succès votre animal tout en assurant sa sécurité. Pour toute question, veuillez entrer en contact avec le centre de service à la clientèle au 1-866-381-2785 (US) ou au 1-800-457-3911 (Canada) ou encore, consultez notre site Web à l'adresse www.guardianpet.net.

Pour tirer le meilleur parti de la garantie limitée, veuillez enregistrer votre produit au cours des 90 jours suivant l'achat sur le site www.guardianpet.net. En enregistrant votre produit, vous bénéficierez de la garantie complète qui lui est associée; il nous sera également possible de vous aider plus rapidement si vous appelez notre centre de service à la clientèle. De plus, vous n'aurez pas besoin de conserver votre reçu du fait que l'enregistrement sert de preuve d'achat. Il est important de noter que Guardian ne transmettra ou ne vendra jamais vos renseignements personnels à un tiers.

Table des matières

Composants

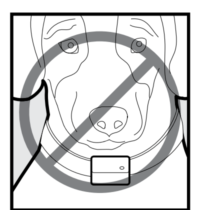


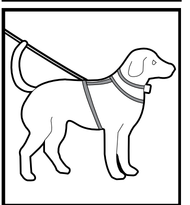
Caractéristiques

- Technologie nano – le plus petit collier anti-aboiement disponible
- La détection à l'aide du contrôle parfait et breveté des aboiements (Patented Perfect Bark™) veille à ce que les aboiements de votre chien soient les seuls sons susceptibles de faire fonctionner le mécanisme de correction.
- Collier ajustable pour les cous d'une taille allant jusqu'à 28 po
- Pour les chiens de toute taille
- L'odeur naturelle de citron est sécuritaire et efficace
- Résistant à l'eau
- Indicateur de piles faibles
- 40 vaporisations par remplissage
- Indicateur de niveau faible de produit
- Bouton marche/arrêt
- Garantie limitée à 3 ans

Fonctionnement du collier de dressage Guardian® avec jet pour le contrôle des aboiements

Le collier de dressage Guardian® avec jet pour le contrôle des aboiements empêche le chien d'aboyer de façon efficace lorsque celui-ci le porte. Le collier de dressage dispose d'un système de détection breveté tout particulier capable de détecter les aboiements de la façon la plus efficace qui soit. Le collier utilise à la fois un capteur de vibrations et un capteur de son (détection double) pour déterminer la provenance de chaque jappements et le distinguer du bruit environnant. Un jet au citron est émis pour dissuader le chien d'émettre des aboiements uniquement si les vibrations provenant des cordes vocales de l'animal et les sons du jappement répondent à un critère très précis.





Important :

- **NE FIXEZ PAS de laisse sur le collier de dressage pour le contrôle des aboiements. Vous pouvez mettre un collier non métallique à votre chien et attacher une laisse à celui-ci.** ***Remarque : assurez-vous que le collier supplémentaire n'interfère pas avec le palpeur.***
- **Il est possible de mettre un harnais à votre chien pour y attacher une laisse ou une médaille d'identification tout en utilisant le collier de dressage pour le contrôle des aboiements.**
- **Avant de jouer avec votre chien, éteignez l'appareil et retirez le collier de dressage pour le contrôle des aboiements. Il pourrait en effet aboyer en jouant, ce qui pourrait l'amener à associer le jeu au jet citronné de correction.**
- **Ne laissez jamais le collier de dressage pour le contrôle des aboiements sur votre chien pendant plus de 8 heures consécutives.**

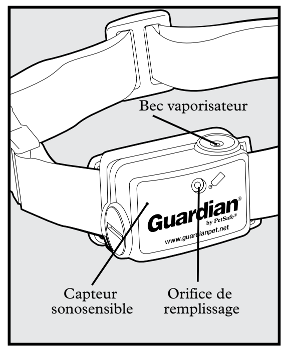
Définitions clés

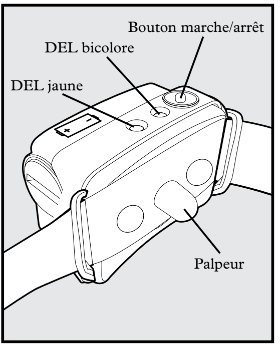
Bec vaporisateur : endroit d'où le jet est pulvérisé lorsque l'aboiement de votre chien a été détecté.

Sonde activée par le son : détecte l'aboiement de votre chien.

Orifice de remplissage : endroit par où s'effectue le remplissage du produit à vaporiser.

Lampe DEL jaune : indicateur de niveau faible de produit.





DEL (diode électroluminescente) bicolore : indique si la pile est chargée ou faible.

Bouton marche/arrêt : allume ou éteint le collier, et permet de réinitialiser le compteur de pulvérisations.

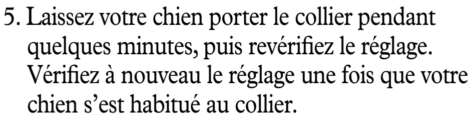
Palpeur (sonde de détection des vibrations) : détecte les vibrations lorsque votre chien aboie.
Remarque : le palpeur ne peut être ajusté.

Ajustement du collier de contrôle des aboiements

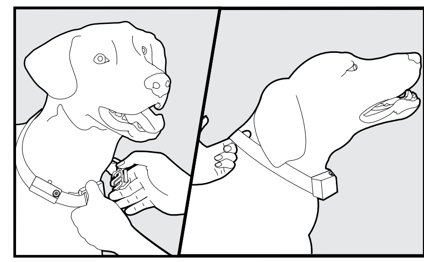
Important : le collier de dressage doit être correctement positionné et réglé pour fonctionner de façon efficace.

Pour bien mettre le collier en place, veuillez suivre les étapes suivantes :

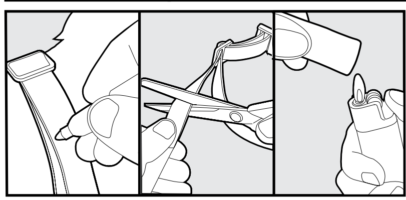
1. Assurez-vous que le collier de dressage pour le contrôle des aboiements est éteint.
2. Commencez par installer votre chien confortablement alors qu'il se tient debout.
3. Mettez le collier assez haut sur le cou de votre chien, près des oreilles. Centrez les points de contact sous son cou en vous assurant qu'ils touchent sa peau. Assurez-vous que le logo Guardian® situé à l'avant du collier est à l'endroit.
   Remarque : il est parfois nécessaire de couper les poils autour du palpeur pour garantir son contact permanent avec la peau.
4. Assurez-vous que le collier de dressage pour le contrôle des aboiements n'est pas trop serré en insérant un doigt entre le collier et l'arrière du cou de votre chien. Le collier doit être réglé de façon confortable sans comprimer le cou de votre chien.



5. Laissez votre chien porter le collier pendant quelques minutes, puis revérifiez le réglage. Vérifiez à nouveau le réglage une fois que votre chien s'est habitué au collier.



6. Ajustez le collier de la façon suivante :
   a. Au moyen d'un crayon, marquez d'un trait la longueur désirée du collier. Au moment de choisir la longueur, prévoyez que votre animal grandira s'il est encore un chiot, ou que son poil d'épaissira pendant l'hiver.
   b. Enlevez le collier de dressage de votre chien, puis coupez la partie en excès du collier.
   c. Avant de replacer le collier de dressage sur votre chien, scellez le bord qui vient d'être coupé en appliquant une flamme sur la partie effilochée.

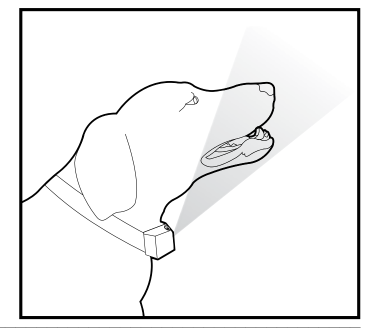


Important : le chien ne doit pas porter le collier de dressage pendant plus de 8 heures au cours d'une période de 24 heures.

Vérification de la forme de dispersion du jet

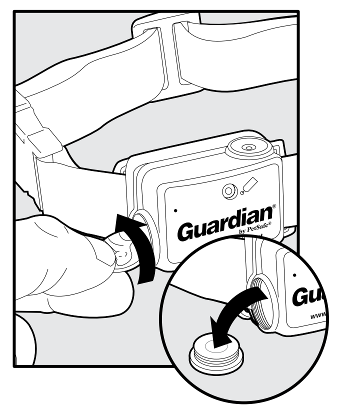
Afin que le collier de dressage Guardian® fonctionne correctement, le bec vaporisateur doit être correctement positionné; de plus, il doit y avoir un libre passage entre le bec vaporisateur et le museau de votre chien. Suivez les étapes suivantes :

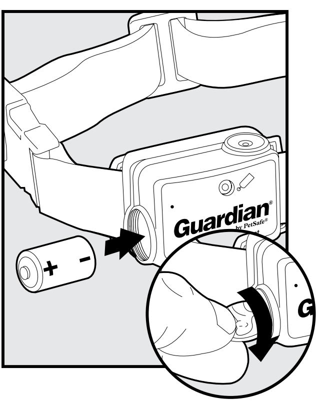
1. Assurez-vous que le logo Guardian situé à l'avant du collier est à l'endroit et que le bec vaporisateur est positionné vers l'extérieur et qu'il pointe vers le museau de votre chien.
2. Pour les chiens à poils longs, il peut être nécessaire de couper les poils du cou entre le museau et le bec pulvérisateur. Pour que le système soit efficace, il est important que le jet atteigne le museau du chien.



Insertion et retrait de la pile

Remarque : n'installez pas la pile lorsque le collier se trouve sur votre chien.



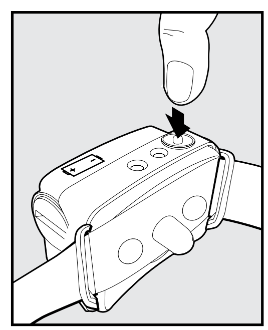


Vous pouvez trouver une pile Guardian (RFA-18) de rechange chez de nombreux détaillants. Pour toute question, veuillez entrer en contact avec le centre de service à la clientèle au 1-866-381-2785 (US) ou au 1-800-457-3911 (Canada) ou encore, consultez notre site Web à l'adresse www.guardianpet.net pour localiser un détaillant près de chez vous.

Durée de vie de la pile

La durée de vie moyenne d'une pile est comprise entre 2 et 4 mois selon la fréquence à laquelle votre chien aboie. Cependant, en raison d'un usage plus intensif lors du dressage de votre chien, il se peut que la première pile ne dure pas aussi longtemps que les piles de rechange.

Modes de fonctionnement



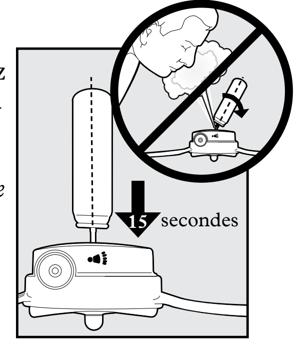
- Pour mettre l'appareil en marche, appuyez sur le bouton marche/arrêt; tenez-le ainsi jusqu'à ce que la lampe DEL verte s'allume, puis relâchez le bouton. La lampe DEL verte clignotera une fois toutes les 5 secondes.
- Pour éteindre l'appareil, appuyez sur le bouton marche/arrêt; tenez-le ainsi jusqu'à ce que la lampe DEL rouge s'allume. *Remarque : la lampe DEL jaune s'allumera brièvement avant que la lampe DEL rouge apparaisse. Cela correspond à la séquence de réinitialisation.*

Tableau des fonctions et des réponses

Fonctions	Réponse de la lampe DEL
L'appareil est allumé	La lampe DEL verte clignote toutes les 5 secondes
Pile faible	La lampe DEL rouge clignote 3 fois toutes les 5 secondes
Avertissement indiquant que le niveau de produit est faible	La lampe DEL jaune s'allume

Remplissage du produit au citron à vaporiser

- Enlevez le collier du chien
- Éteignez l'appareil.
- Tenez la cartouche de produit au citron debout, puis insérez le bec avec vigueur dans l'orifice de remplissage. Tenez ainsi la cartouche pendant 15 secondes, puis retirez-la. *Remarque : si le produit au citron s'échappe d'un côté ou de l'autre, tentez alors d'appuyer la cartouche plus fermement contre l'orifice de remplissage pour sceller le joint.*
- Allumez l'appareil.



Important : pour réinitialiser le compteur de pulvérisations, appuyez sur le bouton marche/arrêt; tenez-le ainsi jusqu'à ce que la lampe DEL jaune s'allume, puis relâchez le bouton. La lampe DEL verte recommencera à clignoter une fois toutes les 5 secondes.

Remarque : il est important de relâcher le bouton marche/arrêt dès que la lampe DEL jaune s'allume, sinon l'appareil s'éteint.

Faits à connaître pour l'utilisation du collier de dressage pour le contrôle des aboiements

Important : ne laissez pas votre chien seul les premières fois où il porte le collier de dressage pour le contrôle des aboiements.

Installez correctement le collier sur votre chien et attendez près de lui qu'il se mette à aboyer. La plupart des chiens comprendront rapidement que le collier de dressage leur coupe l'envie d'aboyer, ils se détendront et arrêteront de japper. En raison de l'effet de surprise provoqué par le jet au citron en provenance du collier, il se peut que certains chiens aboient avec plus de vigueur lors de la première utilisation.

Dans certains cas rares, le chien peut entrer dans un cycle de correction « aboiement / pulvérisation du jet / aboiement / pulvérisation du jet ». Si cela se produit, rassurez votre animal en lui parlant de façon calme et apaisante. Lorsque votre chien se détendra, il comprendra qu'il ne reçoit pas de correction lorsqu'il est silencieux. Une faible minorité de chiens réagissant ainsi le feront probablement uniquement la première fois qu'ils portent le collier de dressage.

Vous devriez remarquer une diminution des aboiements de votre chien au cours des premiers jours d'utilisation du collier. À ce moment-là, il sera important de vous souvenir que le processus d'apprentissage n'est pas encore terminé. Les chiens « testeront » cette nouvelle expérience d'apprentissage et essaieront d'aboyer plus souvent. Cela se produit en général au cours de la deuxième semaine d'utilisation du collier de dressage. Si cela se produit, agissez de manière cohérente et ne modifiez pas la façon avec laquelle vous utilisez le collier sur votre chien. Vous devez attacher le collier au cou de votre chien dans chaque situation où vous voulez qu'il soit silencieux. Si votre chien ne porte pas le collier de dressage, il se peut qu'il recommence à aboyer, et son apprentissage régresserait.

Entretien

- Pour le confort, la sécurité et l'efficacité du produit, veuillez vous assurer de vérifier souvent l'ajustement du collier au cou de votre animal.
- Important : le chien ne doit pas porter le collier de dressage pendant plus de 8 heures sur chaque période de 24 heures, cela afin de prévenir toute irritation. Si une irritation de la peau apparaît, cessez l'utilisation du collier pendant quelques jours. Si les symptômes persistent au-delà de 48 heures, consultez votre vétérinaire.
- Le jet vaporisé par le collier de dressage peut se fixer dans les poils de votre chien sous son museau. Nettoyez le pelage de votre chien toutes les semaines au moyen d'une débarbouillette et d'un savon doux. Rincez, puis séchez à fond le cou de votre chien.
- Si le produit pulvérisé s'accumule sur le collier de dressage pour le contrôle des aboiements, essuyez le récepteur à l'aide d'un linge humide, puis faites-le sécher complètement.

Accessoires

Afin d'acheter des accessoires supplémentaires pour le collier Guardian®, veuillez entrer en contact avec le centre de service à la clientèle au 1-866-381-2785 (US) ou au 1-800-457-3911 (Canada) ou encore, consultez notre site Web à l'adresse www.guardianpet.net pour localiser un détaillant près de chez vous.

Composant	Numéro de pièce
Pile - un bloc-pile	RFA-18
Cartouche de jet au citron (Fiche signalétique disponible sur demande)	GSB-164-11
Collier de rechange	RFA-276

Questions fréquemment posées

Mon chien arrêtera-t-il d'aboyer complètement?	• Le collier de dressage pour le contrôle des aboiements empêche le chien d'aboyer de façon efficace lorsque celui-ci le porte. Il doit être porté uniquement lorsque vous ne voulez pas que votre chien jappe.
L'émission du jet de citron peut-elle être déclenchée si un autre chien aboie?	• Non.
Est-ce que le collier de dressage pour le contrôle des aboiements est sécuritaire et non cruel?	• Oui. Le collier est conçu pour attirer l'attention de votre chien, pas pour le punir.
Est-ce que le collier de dressage pour le contrôle des aboiements fonctionnera pour mon chien?	• Le collier de dressage pour le contrôle des aboiements est sécuritaire et efficace pour toutes les races et tailles de chiens.
Le jet pulvérisé est-il dangereux?	• Le jet pulvérisé contient un parfum citronné désagréable pour les chiens. Il se dissipe rapidement et il est sécuritaire tant pour les êtres humains que pour les animaux.
Est-ce que le système fonctionne pour les chiens à poils longs?	• Oui. Toutefois, pour ces chiens, il peut être nécessaire de couper les poils du cou pour ne pas que ceux-ci empêchent le jet au citron d'atteindre le museau.
Est-ce que le jet doit atteindre le nez de mon chien?	• Non. Le produit est pulvérisé en fines gouttelettes et forme un brouillard à proximité du museau.

Dépannage

Le collier de dressage pour le contrôle des aboiements n'émet pas de jet au citron.	• Assurez-vous que la pile est correctement installée. • Remplacez la pile. • Remplissez le contenant de produit au citron. • Si le collier de dressage ne fonctionne pas, communiquez avec le centre de service à la clientèle au 1-866-381-2785 (US) ou au 1-800-457-3911 (Canada).
Le collier de dressage pour le contrôle des aboiements émet un jet, mais mon chien continue à aboyer (il ne réagit pas au jet citronné).	• Serrez un peu plus le collier et assurez-vous que le palpeur est centré à l'avant du cou du chien. • Vérifiez que le bec vaporisateur pointe vers le museau du chien. • Assurez-vous que les poils du chien ne bloquent pas le jet citronné. Dans l'affirmative, coupez les poils afin que le jet puisse atteindre le museau. • Si votre chien ne réagit toujours pas, communiquez avec le centre de service à la clientèle au 1-866-381-2785 (US) ou au 1-800-457-3911 (Canada).
Lorsque je tente de remplir l'appareil avec le produit citronné, celui-ci fuit autour du bec vaporisateur.	• Tenez la cartouche de produit au citron debout. Si elle est inclinée, elle ne peut pas former un joint étanche. • Appuyez fermement la cartouche de produit au citron contre le bec pour créer un joint étanche. • Si le produit s'écoule toujours d'un côté ou de l'autre de l'appareil, appelez le centre de service à la clientèle au 1-866-381-2785 (US) ou au 1-800-457-3911 (Canada).

Conditions d'utilisation et limitation de responsabilité

1. Conditions d'utilisation

Ce produit vous est proposé à condition que vous acceptiez sans modification les modalités et les avis figurant aux présentes. L'utilisation de ce produit implique l'acceptation de l'ensemble des modalités et des avis.

2. Utilisation normale

Ce produit est conçu pour une utilisation avec des animaux domestiques nécessitant un entraînement. Il se peut que le tempérament particulier de votre animal ne soit pas adapté à ce produit. Nous vous recommandons de pas utiliser ce produit si votre animal est agressif. Si vous n'êtes pas sûr si ce produit convient à votre animal, veuillez consulter votre vétérinaire ou un entraîneur certifié.

Il est nécessaire de lire au complet le guide fourni avec le produit, ainsi que tous les avertissements qui s'y rattachent.

3. **Aucune utilisation illicite ou interdite**
   Ce produit est uniquement conçu pour être utilisé avec un animal domestique. Cet appareil de dressage pour animaux de compagnie n'est pas destiné à faire du mal à votre animal, ni à le blesser ou à le provoquer. L'utilisation de ce produit à des fins autres que celles pour lesquelles il est destiné pourrait entraîner une infraction aux lois fédérales, provinciales ou municipales.

4. **Limite de responsabilité**
   En aucun cas Radio Systems® Corporation ne pourra être tenue responsable des dégâts directs, indirects, accessoires, spéciaux, consécutifs, des dommages-intérêts punitifs ou de tout autre dégât découlant de l'utilisation ou du mauvais usage de ce produit ou lié à ceux-ci. L'acheteur assume l'ensemble des risques et des responsabilités liés à l'utilisation de ce produit.

5. **Modification des modalités**
   Radio Systems Corporation se réserve le droit de modifier les modalités et les avis dans le cadre desquels ce produit est proposé.

Garantie du produit

Veuillez enregistrer votre produit sur le site www.guardianpet.net. L'ensemble des pièces sont couvertes par la garantie pendant une période de 3 ans. La garantie couvre la main-d'œuvre au cours de la première année. Par la suite, des frais de service minimaux seront facturés pour la réparation ou le remplacement du produit. La mauvaise utilisation, la perte, les dommages causés par l'animal domestique, l'utilisation ou la manipulation inadéquate ne sont pas couverts par la garantie. Guardian n'assumera aucuns frais découlant de quelque perte de temps, inconvénients, perte de jouissance, dommages consécutifs ou indirects que ce soit. La garantie n'est pas transférable à un deuxième propriétaire.

Veuillez entrer en contact avec le centre de service à la clientèle au 1-866-381-2785 (US) ou au 1-800-457-3911 (Canada) si vous avez besoin d'aide pour identifier un problème de fonctionnement ou, au besoin, pour faire réparer le produit. (Des frais de service peuvent être facturés.) Veuillez également consulter notre site Web à l'adresse www.guardianpet.net pour les questions fréquemment posées et les conseils relatifs au dépannage.

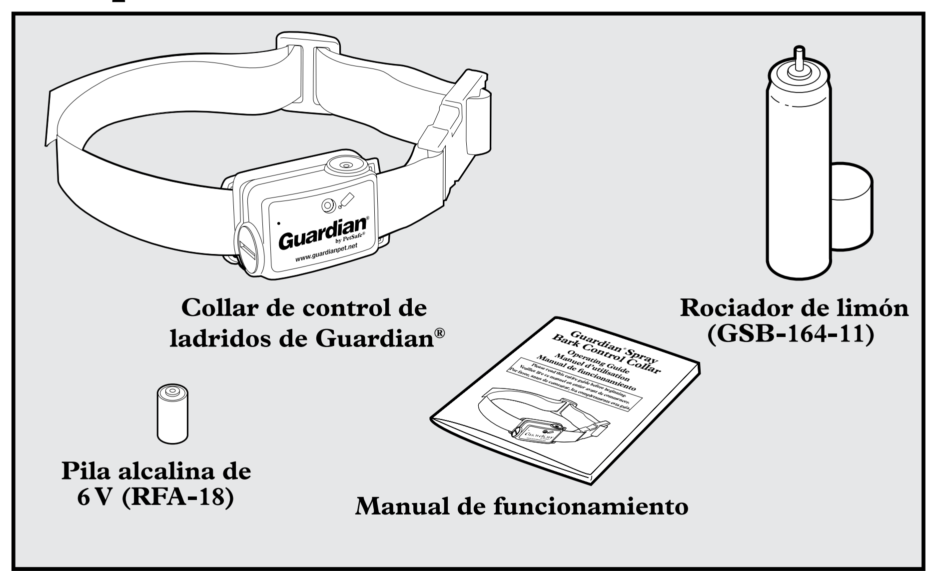
Español

Muchas gracias por escoger Guardian®, la marca que más dispositivos electrónicos para adiestramiento vende en el mundo. Nuestra misión es ser la marca en la que más confíen los dueños de mascotas. Nuestro deseo es garantizar la seguridad de su perro al ofrecerle las herramientas y técnicas que le permitan adiestrarlo con éxito. Si tiene preguntas, no dude en comunicarse con el Centro de atención al cliente llamando al 1-866-381-2785 (en Estados Unidos), al 1-800-457-3911 (en Canadá) o visitando nuestro portal en www.guardianpet.net.

Para asegurar la mejor protección que pueda ofrecer la garantía limitada, sírvase inscribir su producto en www.guardianpet.net, en el plazo de 90 días después de la compra. Al inscribirse, tendrá derecho a la garantía completa del producto y podremos atenderle más rápido cuando llame a nuestro Centro de atención al cliente. Además, no tiene que guardar el comprobante de compra del producto, puesto que la inscripción sirve como tal. Y, lo más importante, Guardian nunca divulgará ni venderá sus valiosos datos personales a nadie.

Índice

Componentes



Características

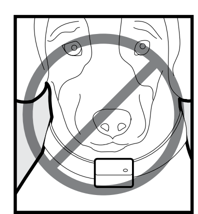
- Nanotecnología: El collar de control de ladridos por aspersión más pequeño del mercado.
- El dispositivo de detección patentado Perfect Bark™ garantiza que el ladrido de su perro sea el único sonido que active la corrección
- Collar regulable para cuellos de hasta 28”
- Para perros de todos los tamaños
- El aroma, completamente natural, es efectivo e inocuo
- Impermeable
- Indicador de carga de la pila
- 40 aspersiones por rociador lleno
- Indicador de cantidad de líquido rociador
- Interruptor de encendido/apagado
- Garantía limitada de 3 años

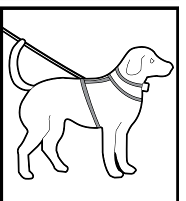
Como funciona el collar de control de ladridos por aspersión de Guardian®

Cuando se lleva puesto, el collar detiene los ladridos, de una manera eficaz y humanitaria. El collar de control de ladridos utiliza un sensor patentado, que permite contar con la detección de ladridos más fiable del mercado. El collar de control de ladridos usa tanto la vibración como sensores de sonido (detección doble), para distinguir cada ladrido de los demás ruidos externos. El rocío para detener el ladrido sale, únicamente, si tanto la vibración de las cuerdas vocales como el sonido del ladrido responden a un mismo criterio.

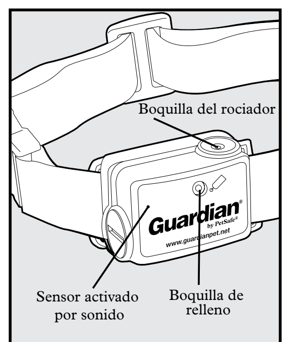
Importante:

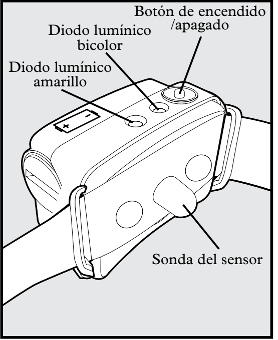
- **NO ate correas al collar. Puede colocar al cuello de su mascota otro collar, que no sea metálico, y atar a éste una correa. *Nota: Cerciórese de que el collar adicional no interfiera con los puntos de contacto ni con la sonda del sensor.***
- **Su perro puede llevar un arnés para atar las correas y/o etiquetas, cuando use el collar.**
- **Antes de jugar con el perro, apague la unidad y quítele el collar de control de ladridos. Su perro puede ladrar, estimulado por la actividad, y esto puede llevarlo a asociar el juego con la emisión de rocío.**
- **Nunca le deje puesto el collar por más de 8 horas consecutivas.**





Definiciones básicas





Boquilla del rociador: La pieza por la que sale el rocío cuando se detecta un ladrido de su perro.

Sensor activado por sonido: Detecta el sonido de los ladridos del perro.

Boquilla de relleno: Boquilla por donde se rellena el rociador.

Diodo indicador amarillo: Indicador de cantidad de líquido rociador.

Diodo indicador bicolor: Indica si pila está en buen estado y si la tiene carga.

Botón de encendido/apagado: Enciende y apaga el collar, y restablece el contador de aspersión.

Sonda del sensor: Detecta las vibraciones de los ladridos de su perro.
Nota: La sonda del sensor no se puede regular.

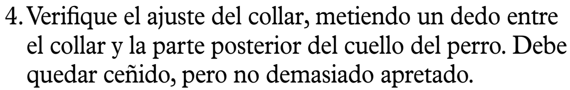
Ajuste del collar de control de ladridos

Importante: Para que funcione de manera efectiva, es importante que el collar le quede bien ajustado a su perro y que se coloque en el lugar correcto.

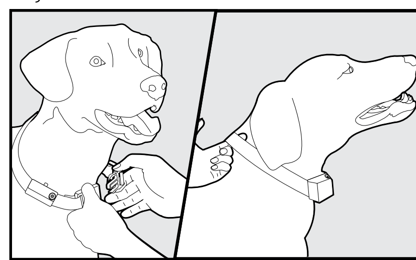
Siga los pasos siguientes, para garantizar un ajuste correcto:



1. Verifique que el collar esté apagado.
2. Primero, ponga a su perro en una posición cómoda.
3. Coloque el collar sobre el cuello del perro, cerca de las orejas. Centre la sonda del sensor debajo del cuello del perro, de modo que toque la piel. Verifique que el logotipo de Guardian® de la parte frontal quede en un posición vertical. *Nota: En ocasiones, es necesario recortar el pelo de la mascota en el área que rodea la sonda del sensor para asegurarse de que haya un buen contacto.*

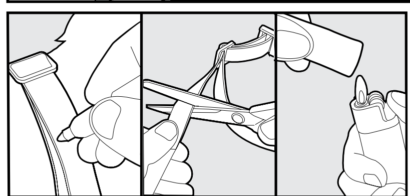


4. Verifique el ajuste del collar, metiendo un dedo entre el collar y la parte posterior del cuello del perro. Debe quedar ceñido, pero no demasiado apretado.
5. Déjele el collar puesto al perro por unos minutos y, luego, pruebe el ajuste otra vez. Vuelva a probarlo, a medida que el perro se vaya acostumbrando al collar.





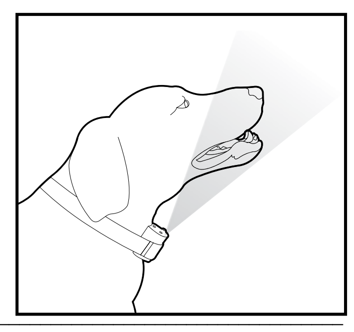
6. Recorte el collar de la siguiente manera:
   a. Con un lapicero, marque el largo al que desea recortar el collar. Deje espacio por si su perro es joven y crece un poco más o por si le crece el pelo en invierno.
   b. Quítele el collar de control de ladridos al perro y corte la parte sobrante.
   c. Antes de poner el collar al perro, selle el borde cortado del collar, para quemar las hilachas.



Importante: El perro no debe usar el collar de control de ladridos durante más de 8 horas en cada período de 24 horas.

Como asegurar un patrón de aspersión adecuado

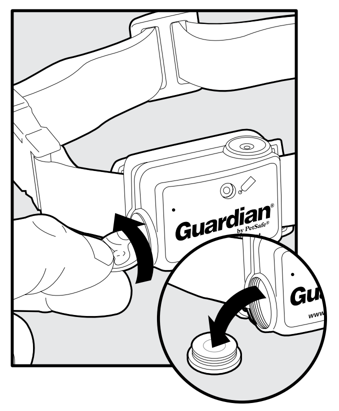
Para que el collar Guardian® de control de ladridos por aspersión pueda funcionar eficazmente, la boquilla debe estar ubicada correctamente y el espacio entre la boquilla del rociador y el hocico de su perro debe estar despejado. Cumpla los pasos siguientes:

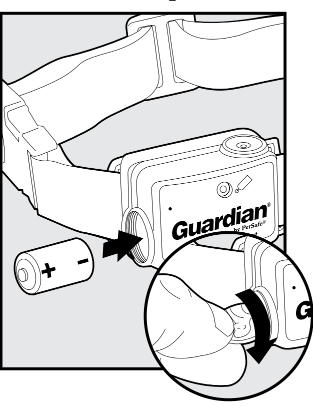


1. Verifique que el logotipo de Guardian de la parte frontal de la unidad esté en posición vertical y que la boquilla del rociador esté inclinada hacia afuera y apunte hacia el hocico del perro.
2. Es posible que en el caso de perros muy peludos, sea necesario recortar el pelo del cuello a lo largo de la trayectoria de aspersión. Para que sea eficaz, es esencial que la aspersión llegue al hocico del perro.

Como poner y quitar la pila

Nota: No instale la pila con el collar colocado en el cuello del perro.



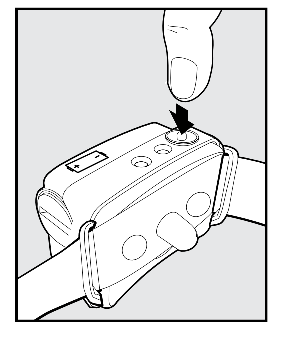


Las pilas de repuesto (RFA-18) se venden en muchos establecimientos minoristas. Para hallar una tienda en su localidad, comuníquese con el Centro de atención al cliente llamando al 1-866-381-2785 (US), al 1-800-457-3911 (Canadá) o visitando nuestro portal en www.guardianpet.net.

Duración de la pila

La duración promedio de la pila es de 2 a 4 meses, según la frecuencia con que su perro ladre. No obstante, debido al uso intenso del collar durante el período de adiestramiento, es posible que la primera pila no dure tanto tiempo como las pilas de repuesto.

Modos de funcionamiento

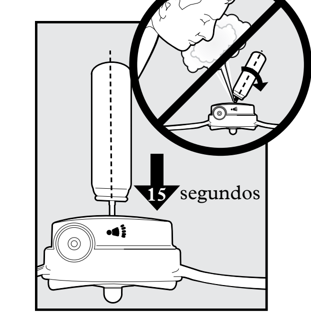


- Para activar la unidad, oprima el botón de encendido/apagado, hasta que se encienda el diodo indicador de color verde, y suéltelo luego. El diodo indicador de color verde parpadeará una vez cada 5 segundos.
- Para apagar la unidad, oprima el botón de encendido/apagado y manténgalo oprimido hasta que el diodo indicador de color rojo parpadee.
  Nota: Antes de que se encienda el diodo indicador rojo, el diodo indicador amarillo parpadeará por unos segundos. Esto indica la secuencia de inicialización.

Tabla de funciones y reacciones

Funciones	Respuesta de los diodos indicadores
La unidad está encendida	El diodo indicador de color verde parpadea una vez cada 5 segundos
La pila tiene poca carga	El diodo indicador de color rojo parpadea 3 veces cada 5 segundos
Aviso de poca cantidad de líquido rociador	Se enciende el diodo indicador de color amarillo

Como llenar y rellenar el rociador con aroma de limón



- Quítele el collar a su perro.
- Apague la unidad.
- Mantenga el tubo con el líquido rociador de limón en posición vertical y empuje la boquilla hacia abajo con fuerza, hasta introducirla en la boquilla de relleno. Sosténgalo durante 15 segundos y retírelo.
  Nota: Si se sale un poco de líquido, debe presionar con más fuerza, para que no pueda haber derrames.
- Encienda la unidad.

Importante: Para inicializar el contador de aspersión, oprima el botón de encendido/apagado hasta que se encienda el diodo indicador amarillo y, luego, suelte el botón. El diodo indicador verde continuará parpadeando una vez cada 5 segundos.

Nota: Es importante que suelte el botón de encendido/apagado tan pronto se encienda el diodo lumínico amarillo; de lo contrario, la unidad se apagará.

Que debe esperar que suceda al usar el collar de control de ladridos

Importante: No deje solo a su perro las primeras veces que el collar de control de ladridos.

Coloque correctamente el collar sobre el cuello del perro y espere cerca de él, hasta que ladre. La mayoría de los perros comprenden rápidamente que el collar está interfiriendo con su necesidad de ladrar y se calman y dejan de ladrar. Debido a que el aroma de limón que desprende el collar puede sorprender o asustar a los perros, es posible que ladren más con las correcciones iniciales.

En raras ocasiones, los perros pueden entrar en un ciclo de ladrido-corrección-ladrido-corrección. Si esto sucede, trate de infundir confianza a su perro hablándole con tono sosegado y tranquilizador. A medida que su perro se calme comprenderá que, si se queda quieto, no recibirá más aspersiones. Los poquísimos perros que reaccionan de esta manera, lo hacen sólo la primera vez que usan el collar.

Notará una disminución en la frecuencia de ladridos de su perro en los dos primeros días de uso del collar. En ese momento, recuerde que el proceso de aprendizaje no ha concluido aún. Los perros pondrán a “prueba” esta nueva experiencia de aprendizaje y tratarán de ladrar más. Habitualmente, esto ocurre en la segunda semana en que el perro usa el collar de control de ladridos. Si esto ocurre, manténgase firme y no cambie la forma en que usa el collar. Debe ponerle el collar en cualquier situación en la que desee que el perro se calme. Si no lleva el collar, es posible que el perro siga ladrando y su proceso de aprendizaje se retrase.

Mantenimiento regular

- Para garantizar el uso cómodo, la seguridad y la efectividad del producto, verifique regularmente que el collar le queda bien a su perro.
- La mascota no debe usar el collar de control de ladridos durante más de 8 horas en cada período de 24 horas. Si observa cualquier irritación de la piel, deje de usar el collar por unos días. Si el problema persiste por más de 48 horas, consulte al veterinario.
- Es posible que el líquido del rociador que desprende el collar de control de ladridos se quede adherido al pelo debajo del hocico del perro. Lávele el pelo una vez a la semana, con una toallita y jabón de mano suave, y luego enjuágueselo bien. Enjuague y seque bien el cuello del perro.
- Si se acumula líquido del rociador en el collar, pásele un paño limpio y húmedo al receptor y séquelo bien.

Accesorios

Para comprar accesorios adicionales para su collar de control de ladridos Guardian® no dude en comunicarse con el Centro de atención al cliente llamando al 1-866-381-2785 (US), al 1-800-457-3911 (Canadá) o visitando nuestro portal en www.guardianpet.net.

Componentes	Número de pieza
Un paquete de pilas	RFA-18
Tubo con líquido rociador de limón (se le envía la HDSM, si la solicita)	GSB-164-11
Collar de repuesto	RFA-276

Preguntas frecuentes

Pregunta	Respuesta
¿Mi perro dejará de ladrar definitivamente?	• Cuando se lleva puesto, el collar de control de ladridos detiene los ladridos, de una manera muy eficaz. Debe ponérselo a su mascota cuando no desee que ladre.
¿Puede el ladrido de otro perro activar el collar?	• No.
¿Es seguro y humanitario el uso del collar?	• Sí. El collar está diseñado para atraer la atención del perro, no para castigarlo.
¿Funcionará el collar con mi perro?	• El collar de control de ladridos funciona de manera segura y efectiva con perros de todas las razas y tamaños
¿Es nocivo el líquido rociador?	• El líquido rociador es un producto con aroma de limón, que no le agrada a los perros. Se disipa rápidamente y no hace daño ni a los seres humanos ni a los perros.
¿El collar funciona con los perros de pelo muy largo?	• Sí. Es posible que sea necesario recortar el pelo del cuello de su mascota, para que no obstruya la trayectoria del líquido rociador hasta su hocico.
¿El líquido tiene que tocar la nariz del perro?	• No. El líquido rociador es muy fino y sólo crea un vapor en el área que rodea el hocico.

Localización y resolución de fallas	
Ajuste del collar de control de ladridos	• Verifique que la pila esté correctamente instalada. • Cambie la pila. • Rellene el rociador. • Si el collar de control de ladridos no rocía, comuníquese con el Centro de atención al cliente, llamando al 1-866-381-2785 (US) y al 1-800-457-3911 (Canadá).
Mi collar de control de ladridos rocía, pero mi perro sigue ladrando (no responde a la aspersión).	• Ajuste bien el collar de control de ladridos y asegúrese de que la sonda del sensor esté centrada en la parte frontal del cuello del perro. • Verifique que la boquilla del rociador esté apuntando al hocico del perro. • Cerciórese de que el pelo del perro no obstruya la trayectoria de aspersión. Si la obstruye, recorte el pelo de modo que el líquido pueda llegar hasta el hocico. • Si el perro aún no reacciona, comuníquese con el Centro de atención al cliente llamando al 1-866-381-2785 (US), o al 1-800-457-3911 (Canadá).
Cuando intento rellenar el rociador, el líquido se sale por la boquilla.	• Mantenga el tubo de líquido rociador de limón en posición vertical. Si lo sostiene en ángulo, no formará un buen sello. • Oprima el tubo con fuerza, para que selle bien. • Si aún así el líquido se derrama, llame al Centro de atención al cliente al 1-866-381-2785 (US), y al 1-800-457-3911 (Canadá).

Términos de uso y limitación de responsabilidad

1. Términos de uso

Este producto se le ofrece a condición de que acepte, sin variaciones, los siguientes términos, condiciones y observaciones. El uso de este producto implica la aceptación de la totalidad de dichos términos, condiciones y observaciones.

2. Sobre el uso debido

Este producto se ha diseñado para el adiestramiento de mascotas. Es posible que, debido al temperamento de su mascota, no pueda hacer buen uso de este producto. Le recomendamos que se abstenga de usarlo si su mascota es muy agresiva. Si no está seguro de que éste sea un producto adecuado para su mascota, consulte con el veterinario o con un entrenador titulado.

Para saber si su uso sería apropiado, lea detenidamente la guía que se suministra con el producto y todas las advertencias específicas.

3. Sobre el uso ilícito o prohibido

Este producto está diseñado para ser usado solamente con mascotas. Es un dispositivo de adiestramiento, cuyo fin no es causar daño, lesiones ni incitar la agresividad de la mascota. El uso de este producto de otra manera que no sea aquella para la cual fue diseñado puede conducir a la infracción de leyes federales, estatales o locales.

4. Limitación de responsabilidad

En ningún caso, Radio Systems® Corporation se hará responsable por los daños directos, indirectos, punitivos, secundarios, especiales o derivados, ni por ningún tipo de daño que de cualquier manera surja o esté relacionado con el uso debido o indebido de este producto. El comprador asume todos los riesgos y toda la responsabilidad por el uso del mismo.

5. Modificación de los términos y condiciones

Radio Systems Corporation se reserva el derecho a modificar los términos, las condiciones y observaciones según los cuales se ofrece este producto.

Garantía del producto

Sírvase inscribir su producto en línea, en www.guardianpet.net. La garantía ampara todas las piezas por tres (3) años. La cobertura incluye la mano de obra durante el primer año de posesión del producto. Después de eso, se cobra un cargo mínimo por la reparación o el cambio del producto. La garantía no ampara el maltrato, la pérdida ni los daños ocasionados por la mascota, ni el uso o la manipulación indebidos. Guardian no pagará por la pérdida de tiempo, inconveniencias, pérdida de uso del producto o daño derivado o secundario. La garantía queda anulada si el producto se vuelve a vender.

Si necesita de nuestros servicios, comuníquese con el Centro de atención al cliente llamando al 1-866-381-2785 (US) o al 1-800-457-3911 (Canadá), para localizar y resolver las fallas o, si lo necesita, para solicitar el servicio de reparación del producto. (Es posible que le cobren un cargo por dicho servicio.) Además, visite nuestro portal www.guardianpet.net, donde podrá leer las preguntas frecuentes de los clientes y consejos para localizar y resolver fallas.

Radio Systems Corporation
10427 Electric Avenue
Knoxville, TN 37932
1-866-381-2785 (US), 1-800-457-3911 (Canada)
www.guardianpet.net
400-927-11/1